Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 72

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern, Mittwoch, 22. März.

Zweites Blatt.

Abonnemente:

Abonnement of the time of time

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samed soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 30 Cts. per Zeile. Inserate werdez en der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 50 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les onces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt - Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden aufge-fordert, binnen der Eingabefrist ihre Fordefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Interlassungsfälle.

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-dem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-

Den Gläubigerversammungen auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinachuldners, sowie Gewährspflichtige bei-

(L. P. 231 et 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti, a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro duritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori pel fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Manton Basel - Stadt. (K.-E. 521)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner; Weder-Staritz, Arthur, Teilhaber der Firma Basler Journal-Lesezirkel Weder & Tschudin, Steinenvorstadt 31 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1893.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 11. April 1893.

Gemeinschuldner: Stork-Kaiser, Josef, Inhaber der Firma J. Stork, Apotheker, Riehenthorstrasse 31 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1893, nachmittags
3 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3, in Basel.

Eingabefrist: Bis 22. April 1893.

Cantone del Ticino.

(K.-E. 520)

Ufficio dei fallimenti di Leventina, in Faido.

Rettifica.

Rettifica.

Fullito: Bacchi, Adriano, di Pietro, di Milano, domiciliato a Faido, negoziante (invece di Bauli, Adriano, come era per errore pubblicato nel F. u. s. di c. del 18 marzo 1893, nº 67, pag. 269).

Data della dichiarazione del fallimento: 13 marzo 1893.

Prima adunanza dei creditori: Giovedi, 23 marzo 1893, alle 2 pom., nei locali dell' ufficio d'esecuzione e fallimenti in Faido

Termine per le insinuazioni: 18 marzo 1893.

Cauton de Neuchâtel.

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Faillis: Callmann-Lévie & frères en liquidation, fabrique d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, 60, Rue Léopold-Robert.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1893.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 29 mars 1893. à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 22 avri: 1893.

Succession répudiée de Berthoud, dit Gallon, Charles-Jean, quand vivait épicier, à La Chaux-de-Fonds, 5, Rue du Puits.

Date de l'ouverture de la liquidation: 10 mars 1893.

Liquidation sommaire: Art. 231 de la loi sur la poursuite.

Délai pour les productions: 11 avril 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Fribourg.

Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Failli: Wyser-Hærni, Eugène, marchand de chaussures, à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 décembre 1892, nº 253, page 1021).

Délai pour intenter l'action en opposition: 1er avril 1893.

Canton de Neuchâtel. (Ko. 525)

Office des faillites du Locle.

Failli: Ringier, Hans, fabricant d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 14 décembre 1892, nº 261, page 4059).

Délai pour intenter l'action en opposition: 1er avril 1893.

Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Canton de Berne.

Office des faillites de Courtelary. Failli: Picard, Simon, ci-devant fabricant d'horlogerie et négociant, à St-Imier (F. o. s. du c. du 12 novembre 1892, n° 239, page 963; et du 1er mars 1893, n° 48, page 193).

Délai pour intenter l'action en opposition: 1er avril 1893.

Pagibule ni had Kanton Luzera. (A. Ko. 524)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: Unden-Gabler, Sebast., Kürschner an der Hertensteinstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 8. Oktober 1892, pag. 875; Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1005; Nr. 6 vom 7. Januar 1893, pag. 24; und Nr. 22 vom 28. Januar 1893, pag. 88).

Anfechtungsfrist: Bis 1. April 1893.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kanton Zürich.

Konkursamt Winterthur. Gemeinschuldner: Weinstötter, Albert, Musikalienhändler, von und wohnhaft gewesen in Winterthur, z. Zt. ohne bekannten Wohnsitz (S. H. A. B. Nr. 178 vom 13. August 1892, pag. 715; und Nr. 212 vom 1. Oktober 1892,

Datum des Schlusses: 13. März 1893.

Kanton Aargau.

(Sch. 529)

Konkursamt Kulm.

Gemeinschuldner: Sommerhalder, Adolff, Cigarrenfabrikant, z. Bellevue, in Burg (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1892, pag. 237; und Nr. 135 vom 11. Juni 1892, pag. 540).

Datum des Schlusses: 14. März 1893.

Canton de Neuchâtel.

(Sch. 528)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds..

Failli: Juillerat, Justin-Arthur, mécanicien, à La Chaux-de-Fonds
(F. o. s. du c. du 16 mars 1892, nº 64, page 253; et du 4 mai 1892, nº 108, page 430).

Date de la clôture: 20 mars 1893.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (L. P. art. 195 et 317.) (B.-G. Art. 195 und 317.)

Canton de Vaud. Office des faillites d'Aigle.

Failli: Dufresne-Vallotton, Philippe, boulanger, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 5 octobre 1892, n° 215, page 863; du 23 novembre 1892, n° 245, page 989; du 3 décembre 1892, n° 253, page 1021; du 10 décembre 1892, n° 259, page 1049; du 21 janvier 1893, n° 16, page 60; du 11 février 1893, n° 34, page 138; et du 22 février 1893, n° 41, page 466).

Date de la révocation: 18 mars 1893.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. Art. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295-297 et 300).

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlass-stundung bewilligt worden.

stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-voquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connais-sance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Canton de Fribourg. (N. F. E. 522)

Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Débiteur: Ducotterd, Jules, négociant, à Fribourg.

Date du jugement accordant le sursis: 20 mars 1893.

Commissaire au sursis concordataire: Alex. Meuwly, substitut du préposé à l'office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Délai pour les productions: 11 avril 1893.

Assemblée des créanciers: Mardi, 25 avril 1893, à 40 heures du matin, à la salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 avril 1893 au bureau du commissaire.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

Canton de Berne.

(N. B. 532)

Président du tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier.

Débitrice: Société horlogère des Breuleux, aux Breuleux (F. o. s. du
c. du 18 janvier 1893, nº 14, page 56; et du 15 mars 1893, nº 63, page 254).

Date de l'homologation: 18 mars 1893.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. Art. 304.) (L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Canton de Berne.

Tribunal (1re instance). Président du tribunal de Delémont. Débiteur: Freivogel, Fridolin, architecte, à Delémont (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, nº 19, page 76).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 24 mars 1893, à 9 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. Domicilio legale.

Lebensversicherungs- und Ersparnis-Bank in Stuttgart.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Thurgau wird verzeigt bei Herrn August Etter in Münsterlingen, an Stelle des Herrn J. Rutishauser-Keller in Arbon.

Zürich, den 17. März 1893.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 24)

Joh. Spinner.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principal.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 47. März. Inhaber der Firma J. Siegenthaler in Hedingen ist Johann Siegenthaler von Trueb, Bern, in Hedingen. Käse- und Butterhandel und Weinverkauf. Bei der Mühle.

47. März. Die Firma J. Curty in Zürich (S. H. A. B. vom 23. Dezember 1891, pag. 983) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

47. März. Inhaber der Firma J. Speich in Zürich ist Jacques Speich von Luchsingen, Glarus, in Zürich. Cigarren und Tabak. Unter'm Schwert.

47. März. Die Firma Honegger & Nauer in Hinweil (S. H. A. B. vom

17. Marz. Die Firma Honogger & Nauer in Hinweil (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1892, pag. 4108) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft (Jakob Honegger und Wilhelm Nauer) erloschen. Inhaber der Firma W. Nauer in Hinweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Wilhelm Nauer von und in Hinweil. Weinhandlung. Beim Bahnhof.

März. Die Firma G. Leicher-Graf in Riesbach (S. H. A. B. vom
 Mai 1886, pag. 333) ist erloschen. Inhaber der Firma A. Bohnert-Graf in Hottingen, welche die Aktiven

und Passiven der erstern übernimmt, ist Andreas Bohnert-Graf von Kippenheim, Baden, in Hottingen. Parfümerie, Quincaillerie und Wollwaren. Klosbachstrasse 13.

17. März. Die unter der Firma J. U. Bachmann & Cie in Winterthur (S. H. A. B. vom 7. Juli 1892, pag. 627) bisher bestandene Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Johann Ulrich Bachmann von und in Winterthur und Albert Fahrner von Schaffhausen, in St. Cyr. Provence, Frankreich, die bisherigen Kollektivgesellschafter, haben unter der unveränderten Firma J. U. Bachmann & Cie in Winterthur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. März. 1893 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft J. U. Bachmann & Cie übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Ulrich Bachmann und Kommanditär Albert Fahrner mit dem Betrage von Zwanzietausend Franken. Weinhandlung: Albert Fahrner mit dem Betrage von Zwanzigtausend Franken. Weinhandlung;

z. Felsenhof, Schaffhauserstrasse. Die Firma erteilt Prokura wie bisher an Emil Knabenhaus von Wädensweil, in Veltheim.

18. März. Dier Firma Albert Weil in Zürich (S. H. A. B. vom 8. Mai 1883, pag. 525) deren Inhaber heute Bürger von Zürich ist, hat ihr Geschäftslokal an die Bärengasse 3 verlegt und erteilt Prokura an Julius Michel von Wettsweil im Mellend. weil, in Mailand.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Biel.

1893. 18. März. Die Firma A. Aufraue in Biel (S. H. A. B., Nr. 187, vom 3. Dezember 1889, pag. 889) wird hiemit von amteswegen gelöscht, weil über deren Inhaber der Konkurs ausgesprochen worden ist.

Bureau de Delémont.

48 mars. La raison **J. B. Boillotat** à Delémont (F. o. s. du c. du 6 avril 4883, page 375), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 15. März. Die Firma Blaize-Schnieper in Luzern (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 92) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

45. März. Die Firma **Loup-Jeanfavre** in Sursee (S. H. A. B. vom 42. Oktober 1892, pag. 885) widerruft die an Constant Mojonny erteilte Prokura.

15. März. Inhaber der Firma **Josef Blum Baumeister** in Dagmersellen ist Josef Blum von und in Dagmersellen. Natur des Geschäftes: Bau- und Cementgeschäft, Baumaterialienhandlung, Sägerei und Holzhandlung.

17. März. Die Firma **Alb. Bucher** in Luzern (S. H. A. B. vom 2. April 1891, pag. 305) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1893. 17. März. Inhaber der Firma Bl. Hug-Felchlin in Stans ist Blasius Hug, Sohn, von Kriens, in Stans. Natur des Geschäftes: Handlung in Tuch, Mercerie- und Bettwaren, Wollen- und Baumwollgarnen und irdenem Geschirr.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1893. 16. März. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft Münchenstein in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 23 vom 4. März 1887, pag. 168) hat unterm 12. Februar 1893 seinen Vorstand neu bestellt und zum Präsidenten Urs Flury und zum Kassier Ernst Huggel, beide von und in Münchenstein, gewählt, welche kollektiv namens des Vereins zu zeichnen befugt sind.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 18. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Streicher u. Co. in Staad (S. H. A. B. vom 23. Mai 1892, pag. 482; 13. Dezember 1892, pag. 1055) hat sich aufgelöst, und ist daher genannte Firma erloschen.

18. März. Die Firma Aug. Turrian in St. Gallen (S. H. A. B. vom 26. Januar 1891, pag. 62) hat ihr Domizil von St. Gallen nach Staad/Rorschach verlegt und führt nebst dem bestehenden Kommissions- und Agenturgeschäft die von der erloschenen Firma Streicher u. Co. in Staad betriebene Kaffeerösterei, Farbmalz- und Kaffee-Extractfabrikation weiter.

rösterei, Farbmalz- und Kaffee-Extractiabrikation weiter.

18. März. Die Generalversammlung der Geranten der Spar- u. Leihkasse Kappel, Toggenburg, mit Sitz in Kappel (S. H. A. B. vom 28. Oktober 1890, pag. 764) hat unterm 20. Februar I. J. au Stelle von J. J. Bösch, Vizepräsident, in Kappel und G. Edelmann in Wattwil, die bisherigen Suppleanten Albert Eppenberger von Brunnadern und Jakob Weber-Dütschler von Wald (Zürch), beide in Kappel, in den Vorstand der Genossenschaft gewählt. Als Suppleanten wurden gewählt Hermann Felder, von und in Kappel und J. Adalrich Hagmann von Mospang, in Kappel. von Mosnang, in Kappel.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893, 48. März. Die Firma Daniel Hosang, Weinhandlung in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 305) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1893. 17. März. Emma Ringier-Meissner, Emma Ringier, Arnold Ringier, diese von und in Zofingen, und Emil Ringier von Zofingen, in Basel, haben unter der Firma E. Ringier & Cie in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1893 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Arnold Ringier. Natur des Geschäftes: Agenturen.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 17. März. Die Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 74 vom 22. Mai 1883, pag. 592; und Nr. 154 vom 10. Juli 1891, pag. 627), die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sparkasse Frauenteld» übernimmt (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1893, pag. 221), hat am 27. Februar 1893 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Thurgauische Kantonalbank Filiale Frauenfeld. Für diese Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Vorschriften oder Bestimmungen. Zur Vertretung derselben sind befügt: Der Direktor der Hauptbank H. Kundert in Weinfelden; der Verwalter J. M. Germann von Sitterdorf, in Frauenfeld; sowie die Prokuristen der Hauptbank: G. Herzog, J. Elliker und J. Ackermann, alle drei in Weinfelden, die einzeln zeichnen werden.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1893. 17 marzo. La ditta Carlo Bianchi in Giubiasco (F. u. s. di c. del 20 febbraio 1892, nº 40, pag. 159) viene cancellata d'officio, pel fallimento del titolare, dichiarato il 14 corrente, dal tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera.

Kanton Waadt -- Canton de Vaud -- Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1893. 16 mars. La société en nom collectif Waeckerli & Froelich, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 décembre 1888, page 994), est dissoute parsuite du décès du co-associé Jean-Conrad Waeckerli survenu le 29 janvier écoulé. Rosina-Albertine, née Walther, veuve en premières noces de Jean-Fréderic Froelich et en secondes noces de Jean-Conrad Waeckerly de Turbenthal au canton de Zürich, domiciliée à Lausanne et son fils Fréderic-Auguste ffeu Jean-Fréderic Froelich de Lommis (Thurgovie), aussi domicilié à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif sous la raison sociale Waeckerli

& Froelich. La société a son siège à Lausanne. Son but est la confection et la vente des sarraux, vêtements, chemises et le commerce en gros d'étoffes diverses. Elle a commencé le 29 janvier 1893 et a pris à sa charge l'actif et le passif de l'ancienne maison Waeckerly & Froelich. L'associé Fréderic Froelich a seul la signature sociale. La société désigne comme fondé de procuration Louis Naef à Lausanne. La procuration conférée à ce dernier par la prédédente société a en conséquence cessé de produire ses eflets.

16 mars. Sous la dénomination de Rowing-Club-Lausanne, il a été fondé par statuts du 3 mars 1893, une société ayant pour but le développement du sport nautique. Le siège social est à Lausanne La société se compose de membres actifs, de membres passifs et de membres honoraires. Pour être reçu membre actif du Club, il faut adresser au président une demande d'admission écrite, contresignée par deux membres actifs. Le comité statue sur l'admission des membres passifs, L'honorariat est conféré par l'assemblée générale. Les membres actifs payent une contribution annuelle de trente francs. Les membres passifs payent une contribution annuelle de trente francs. Les membres passifs payent une contribution annuelle de la société. Des membres actifs ont seuls droit de vote; les membres passifs n'ont que voix consultative. La société est administrée par un comité de sept membres, nommés par l'assemblée générale au scrutin secret: Le président pour deux ans, les autres membres pour une année. Les membres du comité sont immédiatement rééligibles. Le président et le vice-président-trésorier représentent conjointement la société vis-à-vis des tiers; la signature collective de ces deux personnes engage la société. Les membres de la société ne sont pas individuellement responsables des dettes de la société. Les publications émanant de la société son faites par insertion dans un des journaux quotidiens de Lausanne. Toute démission doit être adressée par écrit au président. Elle n'est acceptée que si le sociétaire est en r domiciliés à Lausanne.

17 mars. La raison **Henri Dufour-Vuille**, vins, liqueurs, épicerie et mercerie, à Lausanne (F. o. s. du. c. du 13 janvier 1891, nº 7, page 27), est radiée, le titulaire ayant transféré son domicile à Yverdon.

17 mars. Le chef de la maissn Ls Fs Chamay, Au Touriste, à Lausanne, est Louis-François Chamay de Viry (Haute-Savoie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de malles, sacs et maroquinerie; spécialité de sacs-touristes et guêtres. Magasin: 17, Rue St-Pierre.

Bureau de Nyon.

47 mars. La raison **William Goy-Piguet**, à Nyon, inscrite le 31 août 1887 (F. o. s. du c. du 3 septembre 1887, nº 84, page 678), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey.

16 mars. Sous la dénomination de Groupe d'Epargne Jaman, il a été fondé à Montreux une association ayant pour but d'encourager l'épargne. Le siège de l'association est à Montreux. Pour être admis dans l'association, Le siège de l'association est à Montreux. Pour être admis dans l'association, il faut être propriétaire d'une part. Ne font plus partie de l'association: 1º Les membres décédés; 2º les membres radiés pour défaut de paiement des cotisations depuis trois mois; 3º les membres qui auront cédé leurs droits à un tiers agréé par le comité. Les statuts ont été adoptés le 30 décembre 1892. Le fonds social est composé de 150 parts de 300 francs chacune constituées par un versement mensuel de cinq francs pendant cinq ans à partir du 1er janvier 1893. L'association est administrée par un comité de cinq membres, normés par l'association est administrée par un comité de cinq membres, normés par l'association est administrée par un comité de cinq membres, normés par l'association vis-à-vis des tiers. Les bénéfices seront répartis, s'il v a lieu, entre les sociétaires au prorata des parts. fices seront répartis, s'il y a lieu, entre les sociétaires au prorata des parts. Les président de l'association est M. Alexandre Emery, propriétaire, et le secrétaire est M. Jean-Adolphe Golay, comptable, les deux domiciliés à Vernex, Montreux. Les autres membres du comité sont MM. G. Béraneck, C'e Blanchod, Ed. Guhl, O. Légeret et A. Monney, tous domiciliés à Montreux; les deux derniers membres comme suppléants.

17 mars. Le chef de la maison A. Brunschwig, à Vevey, est Achille, fils de feu Raphaël Brunschwig, de Marnand, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Tissus et confections sous enseigne «Halle aux Tissus». Magasin: Rue du Théâtre et Place du Marché. à Vevey.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1893. 46 mars. La société en nom collectif Burnier et Stockalper, à St-Maurice (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 335, et Bulletin officiel du Valais, 1883, nº 44), s'est dissoute. La maison Jⁿ Burnier, à St-Maurice, dont le chef est Jean Burnier de Mex. domicilié à St-Maurice, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Burnier et Stocketten.

Kanton Geni — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 17 mars. La raison Jules Cart, café, à Genève, (F. o. s. du c. du 22 septembre 1883, nº 120, page 916), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 1er novembre 1892

17 mars. Le chef de la maison J. B. Lossier, à Genève, recommencée en novembre 1892, est Jean-Baptiste Lossier de Genève, y domicilié (ex-associé de la maison Lossier & Augay, en liquidation). Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 5, Rue du Port-Franc.

17 mars. Les suivants: Georges-Auguste-Amédée Frutiger de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, docteur es-sciences, et Gaston Perrot de Neuchâtel, domicilié à Genève, chimiste, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Dr G. Frutiger & G. Perrot, une société en nom collectif qui a commencé le 4er janvier 1893. Genre d'aflaires: Exploitation d'un laboratoire d'analyses chimiques, 3, Rue du Rhône.

47 mars. La maison E. Lance, établissement d'horticulture, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 1er octobre 1890, nº 140, page 702), a transféré dès le courant de novembre 1891, son domicil commercial, 76, Route de Carouge.

17 mars. La maison **F. Fleuret**, inscrite comme maréchal-forgeron, à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 19 décembre 1883, nº 137, page 988), a changé son genre d'affaires et a transféré son domicil commercial à Genève, 17, Rue de Rive, où elle a repris le café de D^{me} Ve Raymond.

17 mars. La société en commandite **F. Lambert &** C°, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1892, n° 175, page 705), est déclarée dissoute dès le 1er février 1893.

rier 1893.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, dès le 1er février 1893, sous la raison **F**^s **Lambert**, à Genève, par l'associé François Lambert de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrication et vente d'objets de fantaisie en métal et en maroquinerie. Locaux: 30, Rue du Rhône.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Burean fédéral de la propriété intellectuelle,

Marken. - Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

20. März 1893, 3 Uhr Nachmittags. No 6337.

Paul Hartmann, Apotheker, Steckborn (Schweiz).



Pharmazeutische Präparate.

20 mars 1893, 3 heures après-midi. No 6338. Fr. Retz, fabricant,



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres et de ressorts et autres fournitures d'horlogerie.

> 20 mars 1893, 8 heures avant-midi. No 6339. A. Sicre, pharmacien, Paris (France).



Thé purgatif.

Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements

im Monat Februar 1893.

Tarif-Nummer 78. Zollansatz Fr. 3. Sog. Flaschenlack (goudron pour

Tarif-Nummer 78. Zollansatz Fr. 3. Sog. Flascheniack (goudron pour bouteilles) in Broden, Tafeln etc.
Nr. 455. Zoll Fr. 6. Schuhleisten, roh oder blos mit Wachs abgerieben.
Nr. 250. Zoll Fr. 4. Litographiesteine, montierte (in Eisenschienen etc. gefasst), fertig zum Einsetzen in die Presse, jedoch ohne Zeichnungen.
Nr. 286. Zoll Fr. 2. 50. Gusseiserne Flanschen zu Röhren.
Nr. 280. Zoll Fr. 3. Flanschen zu Röhren: aus Schmiedeisen, schmiedbaren Fischenuss oder Stahl

barem Eisenguss oder Stahl. Nr. 291. Zoll Fr. 10.) » 292. » » 12.]

zoll Fr. 40. | NB. zu 291/292: «Beile (Aexte) sind nach Analogie

3. 3. 42. | der landwirtschaftlichen Werkzeuge zu verzollen. »

Zoll Fr. 10. Nr. 291. » 292. » 293.))

y 12. Je nach Beschaffenheit:
y 22. Fechtklingen, in einen Knopf auslaufend. 295

» 295. » » 25. /
Nr. 378. Zoll Fr. 40. Der Tarifentscheid: «Brustbonbons (påte pectorale)» ist zu ergänzen wie folgt: «Brustbonbons (påtes et bonbons pectoraux)».
Nr. 379. Zoll Fr. 50. Der Tarifentscheid: «Austern, Meerkrebse etc.» ist us treichen und wie folgt zu ersetzen: «Austern, Meerkrebse etc. eingemacht, gekocht: offen oder in Detailpackung».
Kat. XIV. C. NB. zu Kategorie XIV. C. Seide: «Unter Geweben, Shawls, Schärpen etc., Bändern und Posamentierwaren aus Halbseide sind nur solche Fabrikate zu verstehen, in welchen die Seide dem Gewicht nach vorherrscht. Ist die Seide nicht vorherrschend, so hat die allgemeine Anmerkung zu Kategorie XIV (Seite 77 des Gebrauchstarifs) in Anwendung zu kommen. Anwendung zu kommen.

Berichtigungen.

Nr. 292. Zoll Fr. 12. Bei den Weissblechwaren (Seite 49 des Gebrauchstarifs) sind die einschlägigen Tarifpositionen unrichtigerweise mit 291/293 angegeben. Diese Waren fallen, je nach Beschaffenheit, unter Nr. 292 oder 293.

Nr. 654. Zoll Fr. 1. Die Anmerkung ad 654: «Füllen, sofern sie die Milchzähne nicht abgestossen haben», soll heissen: «Füllen, sofern sie die ersten Milchzähne nicht abgestossen haben».

Solothurnische Kreditbank in Solothurn

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 5. April 1893, vormittags 10 Uhr, im Café zu Wirthen in Solothurn.

Traktanden:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1892 und Vorlage der Bilanz.

2) Bericht der Revisoren. 3) Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes nach § 40 der

Ersatzwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

4) Ersatzwahl eines Verwaltungsratsmitghedes.
5) Wahl der Revisoren pro 1893.
Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden vom 27. bis 31. März in Basel bei der Tit. Handwerkerbank, vom 27. März bis 4. April Abends an unserer Kasse, wo während dieser Zeit auch Rechenschaftsberichte zur Verfügung stehen. Bilanz, Gewinnund Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren sind vom 27. März an bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Bureau aufgelegt.

Solothurn, 20. März 1893.

Namens des Verwaltungsrates. Der Präsident:

(174)

Hirt-Biedermann.

Compagnie Générale des Tramways Suisses.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le samedi 15 avril prochain, à 3 heures aprèsmidi, au siège social, Dépôt de la Cluse, Plainpalais, Genève.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1º Rapport du conseil d'administration.
2º Rapport de Monsieur le commissaire vérificateur des comptes.
3º Approbation des comptes et fixation du dividende.
4º Nomination d'un administrateur.

Nomination d'un commissaire-vérificateur pour l'année 1893.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

1º Décision à prendre au sujet de la demande de concession d'une ligne de tramway de Champel au Petit-Saconnex.

2º Augmentation du capital par voie d'émission d'actions ou d'obligations. L'assemblée générale extraordinaire aura lieu immédiatement après l'assemblée générale ordinaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Monsieur le commissaire vérificateur sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres contre récépissé, cinq jours au moins avant la date de la (H 2243 X)

Au siège social ou

Au siege social ou chez MM. Galopin frères & Cie, banquiers, à Genève;

» d'Everstag & Juvet, banquiers, à Genève;

» Rud. Kaufmann & Cie, banquiers, à Bâle;

» Paul Bloesch & Cie, banquiers, à Bienne.

Genève, le 20 mars 1893.

Au nom du conseil d'administration.

Le président:

(177)

A. Bourdillon.

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich.

Aktiendividende pro 1892.

Gemäss Schlussnahme der heute abgehaltenen Generalversammlung ist die Aktiendividende für das Geschäftsjahr 1892 auf 7% des eingezahlten Kapitals festgesetzt. Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt gegen Rückgabe des Coupons Nr. 3 unserer neuen Aktientitel von heute an mit Fr. 35 per Stück spesenfei bei den nachgenannten Stellen: (M 6594 Z)

in Zürich an unserer Kasse,

bei der Aargauischen Bank,

» » Basler Handelsbank, Aarau Basel

Bern Kantonalbank von Bern, Bank für Graubünden, Chur

» Thurgauischen Hypothekenbank, Herren Galopin frères & Cte, der Bank in Glarus, » Bank in Luzern. » Bank in Schaffhausen, Frauenfeld

Glarus

Luzern Schaffhausen Solothurner Kantonalbank, St. Gallischen Kantonalbank, Solothurn St. Gallen Winterthur

Bank in Winterthur. Die Coupons sind in Begleit eines Nummernverzeichnisses einzureichen

Zürich, den 17. März 1893.

(166¹)

Die Direktion.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

Société des Eaux de Lausanne. Emprunt de fr. 850,000.

Les délégations n°s 59, 240, 398, 473, 724 sont sorties au tirage du 4 février et seront remboursées à fr. 4000 dès le 31 mars 1893 au domicile de la BANQUE CANTONALE VAUDOISE et dans ses agences. (1241)

Bank in Winterthur.

Dividenden-Zahlung.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für die Geschäftsperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 1892 wie folgt festgesetzt:

41/2 % gleich Fr. 18 für die Prioritäts-Aktien. " Stamm-Aktien. 2 %

Die Einlösung erfolgt vom 20. März an bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 6 der Prioritäts-Aktien und Coupons Nr. 9 der Stamm-Aktien.

Zahlstellen:

In Winterthur

» Zürich an unserer Kassa. bei der Tit. Schweizer. Kreditanstalt und der Zürcher Kantonalbank.

Basel bei dem Tit. Basler Bankverein, Basler Handelsbank und den Herren von Speyr & Co. bei der Tit. Schweizer. Unionbank und den Herren Mandry,

» St. Gallen

Dorn & Co. bei der Tit. Glarner Kantonalbank und Bank in Glarus. bei der Tit. Aargauischen Bank und Aargauischen Credit-Glarus Aarau anstalt.

Schaffhausen bei den Herren Zündel & Co.

Bern bei der Tit. Eidgenössischen Bank (Aktien-Gesellschaft).

Chur bei der Tit. Graubündner Kantonalbank.

Luzern bei der Tit. Bank in Luzern. (OF 6243)

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unserer Kasse.

Winterthur, den 18. März 1893.

Uetlibergbahn-Gesellschaft.

Generalversammlung.

Die verehrlichen Aktionäre der Uetlibergbahn-Gesellschaft werden anmit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den S. April 1893, vormittags 11 Uhr, in das Zunfthaus zur Waag in Zürich höflichst eingeladen.

Traktanden:

Abnahme der zwanzigsten Gesellschaftsrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1892. (OF 6241)
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
 Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
 Unyorbergeschens

Unvorhergesehenes.

Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder unter genauer Angabe der Nummern derselben vom 1.—7. April n. k., je vormittags von 9.—11 Uhr, auf unserer Station Selnau bezogen werden.
Geschäftsberichte sind, soweit der Vorrat reicht, vom 1. April an ebenfalls auf der Station Selnau erhältlich.

Jede an der Generalversammlung vertretene Stimmkarte berechtigt nach erfolgter Abstempelung bis und mit 30. April n. k. zwei Personen zu einer Hin- und Rückfahrt.

Für den Verwaltungsrat der Uetlibergbahn-Gesellschaft,

Der Präsident: P. E. Huber. Der Sekretär: J. Mirt.

Spinnerei Felsenau.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Samstag, den 15. April a. c., vormittags 11 Uhr, im Bureau der Spinnerei Fel-

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1892.
2) Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1893.

Die Eintrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an im Bureau der Spinnerei erhoben werden, wo auch die Jahresbilanz zur Einsicht aufliegt. (B 3867)

Felsenau, den 21. März 1893.

Im Auftrage des Verwaltungsrates: Die Direktion.

Notariats- & Geschäftsbureau J. Marti, Amtsnotar, Langenthal, Kt. Bern (Schweiz).

Etablirt seit 1879.

Abfassung aller Verträge. — Besorgung von Käufen, Verkäufen, Darlehn, Vermiethungen. — Vermögensliquidationen. — Verwaltungen. — Inkasso in der ganzen Schweiz. — Vertretungen in Konkursen u. s. w. — Informationen.

Vorzügliche Referenzen. - Moderate Preise. (H9888 Y)

Assurances et réassurances.

Alfred Bourquin, Neuchâtel.

Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et bétail. Relations avec des compagnies

de 1er ordre. (11448)

Banque d'Escompte et de Dépôts,

Lausanne. (176)

Lausanne. (176)

Le coupon de dividende de 1892, fixé par l'assemblée générale à Fr. 10, est payable dès ce jour: à Lausanne, au siège de la Banque, à Bâle, au Basler Bankverein et chez MM. Passavant & Cie. (H 3317 L) à Zurich, au Crédit Suisse.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.